

2008 Vol. 7

豊岡市国際交流協会 情報誌 平成20年3月10日 発行

## Tia日本語教室

### 初級クラス開設

2/7

在住外国人を対象とした日本語教室の初級クラスが始まりました。受講生は、第1回目の授業で、日本の発音のしくみを熱心に勉強しました。



日本語の勉強は、とても楽しいです。

いろいろな国のひとと 友だちになることが できる場所です。



心が豊かになります。

とても役に 立ちます。

# 2/23 アフタヌーンティーパーティーアメリカ編

アメリカ出身のリディアを迎え、"Russian Tea Cakes"を作りました。サクサクとした食感と粉砂糖の甘さが、紅茶によくあうお菓子です。身近な材料



で、短時間で、簡単に作ることができるので、参加した子どもをいても楽しく作ることができました。

●さとう、いっぱい♪

このお菓子は、 おばあさんがク リスマスの時期 にたくさするで、 でくれますで、 リスマスにないる。 ぜひ今年のクワスマスにさいね♪



## DDE

#### 【材料】

- -●バター·····1カップ(200g)
- ●パニラエッセンス……小さじ1
- ●粉砂糖……大さじ6
- 小麦粉·······2カップ◆くるみ······1カップ
- ●飾り用粉砂糖……1/3カップ

#### 【作り方】

- ●溶かしたバターにバニラエッセンス、粉砂糖、小麦粉を加え、よく混ぜる。
- ②細かく砕いたくるみを加え、よく混ぜる。
- 3生地を約2~3cmのボールにして、トレイに間隔をあけ並べる。
- ●175度のオーブンで、12分焼く。
- ⑤できあがったらクッキーを冷まし、粉砂糖を絡め、しばらく置く。そして、最後にもう一度、粉砂糖に絡め、できあがり(^^)

## Christmas Part

Children's Party in Toyooka 12/8(Sat)

今年もTia'sあみごすのステキな歌声で開幕しまし た。ゲームをしたり、サンタさんにクリスマスの本を読ん でもらったり、「We wish a Merry Christmas」を -緒に歌ったりしました。今年のお土産は、手作りクッ



Adults' Party in Toyooka 12/7 (Fri)



すばらしい仲間 が集まり、参加者自 慢の料理が揃い、楽 しいクリスマスパー ティーになりました。

### Christmas Party in Hidaka 12/16 (Sun)

笑家チュウ太さんによる手品があったり、T-フレンズ (Teachers' friends)の歌声に合わせ、日本語と英語 のスタンダードナンバーを一緒に歌ったりしました。園田 学園女子大学に短期留学中のニュージーランド出身の 学生(2名)の参加もありました。日本の伝統的な生活を 体験するため、豊岡市日高町にホームステイしており、 彼女たちの来豊を歓迎して餅つきも行われました。



# 春節祭访出

春節(旧暦の正月)を祝うパーティーを出石で開催しました。 まずはじめに、春節を祝う飾り付けをしました。そして、参加者 全員で春節を祝う7品の料理を作りました。料理完成までに2 時間あまりかかりましたが、みんなで春節をお祝いできることに 感謝し、楽しく会食しました。









## 外国語講座

- ●英会話クラスを開催しています。 豐岡支部(1/28~)、 日高支部(1/22~)
- ●中国語クラスを開催しています。 豊岡支部(1/28~)、 出石支部(9/22~11/24)



●"in"の使い方を勉強しましょう♪ (日高支部・英会話初級クラス)

- At the grocery store!!
- A: Excuse me. I am looking for grapes.
- B: Oh, the fruit section is at the other end.



●Very good!!(豊岡支部・英会話初級クラス)

第2回東アジア首脳会議で提唱された「21世紀東アジア青少年大交流計画」が 平成 19年から開始され、モンゴル高校生の第1陣が来豊しました。

#### 11月14日

モンゴル高校生の歓迎セレモニーが開催されました。

5日間、よろしく お願いしま~す



#### 11月15日

豊岡市立コウノトリ文化館を訪れ、コウノトリ野生復帰の様子を視察しました。また、豊岡市長を表敬訪問しました。そして、午後には、竹野スノーケルセンターで、はじめての「日本の海」を満喫しました。





#### 11月16日

3つのグループに分かれ、兵庫県立豊岡高校、豊岡総合 高校、出石高校を訪問しました。それぞれの学校の授業や 部活動に参加、同世代の高校生との交流を楽しみました。

#### ・●● モンゴル高校生学校訪問の感想 ●●・

日本の生徒たちはとても友好的でかつ親切で、自分たちが心から歓迎されているのだと感じました。学校の教育プログラムは良いと思います。自分たちはもっと勉強する必要があると実感しました。(2007 年度モンゴル高校生訪日団第 1 陣報告書から抜粋)

#### 11月17日

ホームステイを日本の家庭で体験しました。







り、安国寺の歴史を学びました。夜には、お別れ会が行われ、5日間の滞在を振り返りました。そして、翌早朝、楽しかった思い出とともに、豊岡を出発しました。

## 平成19年度 韓国 慶州市·東川初等学校児童来豊 1/28 ▶ 1/30

平成3年に慶州市と旧出石町が国際友好親善交流宣言に調印し、お互いの文化、風習、習慣などを理解し合い、友好親善に努め、積極的に交流が進められてきました。今回で11回目になる来豊では、東川初等学校の児童30名が寺坂小学校の全児童と楽しく交流しました。

#### 歓迎公演



寺坂小学校 5・6 年生が歓迎のアーチを作り、合唱、鼓笛 演奏などを行い、 開初等学校の児童 を温かく出迎えました。また、東川初等学校の児童も答礼 演を行いました。

#### ふれあい交流

ふれあい交流では、 友だち作りゲーム、じゃんけん列車をしました。 日本の伝統の遊びを紹介するコーナーでは、 こま、羽子板、けん玉、





#### 学校給食

東川初等学校の 児童は、クリームシ チュー、パン、牛乳 などの日本の学校 給食にも挑戦しま した。



### **ドャレスの作品**

養父市立ようか武道館で開催された書道の展示会に オーストラリア出身のギャレスが参加しました。「自らの分 (ぶん)をわきまえて、それ以上のものを求めないこと。

分相応のところで満足するこ と」という意味の「知足(ちそ く) |という言葉を書きました。

書道を始めて3年になります。と ても楽しいです。もっとうまく書 けるようになりたいです。





## グレイソンスピーチ

豊岡ロータリークラブの 世界理解月間にちなんで、 アメリカ出身のグレイソン が、約7年前に出石高校の ALTとして来豊してから現 在に至るまでのことについ てクラブの会員を前にス ピーチしました。「国のレベ ルで文化の理解が深まれ ば、平和が築かれます。そ の理解を国のレベルで行う のは簡単ではありません。



まず、少しずつ、家族で、近隣で、地域で、そして、国を越 え、世界に広めることからその理解を始めなければな りません」とスピーチを締めくくりました。

### 藤原俊輔「冬の旅」全24曲 アンコールリサイタル



テノール歌手・藤原俊輔 (当協会会長)アンコール リサイタル (藤原俊輔後援 会主催)が養父ビバホー ルで開催されました。 シューベルト作曲「冬の 旅」全24曲、アンコールに 応えて「千の風になって」 が熱唱され、聴衆を魅了し ました。

●リサイタルを終えて♪

### 1/10 デイヴィッド来

アイルラ ンド在住の デイヴィッド ('01-'03 港·南中学 校ALT)が、 家族で2年 ぶりに来豊 しました。



お久しぶりです。みなさん、お元気ですか? 家族がひとり増えました。娘のサーラです。 よろしくお願いします。

## 第8回 兵庫県雪合戦大会参加

第8回兵庫県雪合戦 大会が、香美町の小代 中学校で開催され、 オーストラリア出身の タニアが呼びかけた2 チームも (楽しむこと) を目標に参加しまし た。また初めてベスト 10にも入賞しました







#### 会話教室の受講生募集! "英会話を楽しく学びましょう!"

4月15日(火)~6月10日(火)(5月6日 休講) 毎週火曜日 午後8時~9時30分 計8回

ころ 日高農村環境改善センター

容 ①初級クラス ②中級クラス 内

対 高校生以上

> (豊岡市国際交流協会の会員か、会員として 入会いただける方)

受講料 4,000円(会員3,000円)

申込期限 4月10日(木)まで

સામાં આવેલા મુખ્યા આ માને મામ આ માને મામ આ માર્ગિયા પ્રતાસ મામ આ માર્ચિયા પ્રતાસ મામ આ માર્ચિયા પ્રતાસ મામ આ મા

申込方法 はがき、FAX又は電話で、住所、氏名(ふりが

な)、性別、電話番号をお知らせください。

申込先 豊岡市国際交流協会 日高支部



『合成の誤謬(ごびゅう)』って聞いたことがありますか?学生時代は、わたしを素通りしていた経済学の言葉ですが、数年前に仕事で参加したあ るシンポジウムでこの言葉と再会し、それ以来わたしにつきまとうようになりました。意味は、「一つひとつの要素では正しくてもそれを合わせた全 体では正しくならない」という何ともやっかいなものです。

国際交流協会は、まちの国際化・国際交流を良いものにするために運営されています。行政は、まちやくらし全体を良いものにするために存在し ています。ただ、協会は国際化・国際交流のことだけでなく、まちやくらし全体も考えつつ、行政は反対に小さな要素にももっと目を向けつつ運営す ることが必要なのかもしれません。それは、わたしたち一人ひとりにもいえることなのかもしれません。この言葉に邪魔されないように…(M.O)

[発行]豊岡市国際交流協会

Vol.7 2008年3月10日 発行

国際交流協会URL http://www.tia-online.net